

WYROK SĄDU PIERWSZEJ INSTANCJI

z dnia 28 października 2004 r.

w sprawach połączonych T-219/02 i T-337/02, Olga Lutz Herrera przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾

(Służba publiczna — Otwarty konkurs — Niedopuszczenie do egzaminów — Ogłoszenie o konkursie — Ograniczenie wieku)

(2005/C 6/66)

(Język postępowania: hiszpański)

W sprawach połączonych T-219/02 i T-337/02, Olga Lutz Herrera, zamieszkała w Brukseli (Belgia), reprezentowana przez adwokatów: J.-R. Garcíę-Gallarda Gila-Fourniera i J. Guillemę Carrau, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich (pełnomocnicy: J. Currall i H. Tserępa-Lacombe oraz przez J. Rivas Andrés i J. Gutiérrez Gisbert, z adresem do doręczeń w Luksemburgu), mającej za przedmiot wnioski o stwierdzenie nieważności decyzji komisji selekcyjnej konkursu COM/A/6/01 z dnia 31 lipca 2001 r. i konkursu COM/A/10/01 z dnia 20 grudnia 2001 r., na mocy których skarżąca nie została dopuszczona do egzaminów w ramach tych konkursów na tej podstawie, że nie spełniała ona warunku dotyczącego ograniczenia wieku i, ponadto, wnioski o stwierdzenie nieważności decyzji w sprawie oddalenia środków zaskarżenia wniesionych przez skarżącą na decyzje komisji selekcyjnych konkursu COM/A/6/01 i konkursu COM/A/10/01, Sąd (piąta izba), w składzie: P. Lindh, prezes, R. García-Valdecasas i J. D. Cooke, sędziowie; sekretarz: J. Palacio González, główny administrator, wydał dnia 28 października 2004 r. wyrok zawierający następujące rozstrzygnięcie:

- 1) Skargi zostają oddalone.
- 2) Każda ze stron poniesie koszty własne.

⁽¹⁾ Dz.U. C 233 z 28.9.2002.

WYROK SĄDU PIERWSZEJ INSTANCJI

z dnia 26 października 2004 r.

w sprawie T- 55/03, Philippe Brendel przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich ⁽¹⁾

(Urzędnicy — Mianowanie — Zaklasyfikowanie do grupy zaszerogowania i na stopień — Zasada starszeństwa służbowego — Skarga o odszkodowanie)

(2005/C 6/67)

(Język postępowania: francuski)

W sprawie T-55/03, Philippe Brendel, urzędnik Komisji Wspólnot Europejskich, zamieszkały w Brukseli (Belgia), reprezentowany przez G. Vandersandena i L. Levi, adwokatów, przeciwko Komisji Wspólnot Europejskich (pełnomocnicy: J. Currall i F. Clotuche-Duvieusart, wspierani przez D. Waelbroeck, adwokata, z adresem do doręczeń w Luksemburgu), mającej za przedmiot, z jednej strony, wniosek o stwierdzenie nieważności decyzji Komisji klasyfikującej skarżącego do grupy zaszerogowania A7, stopień 2, oraz, z drugiej strony, wniosek o odszkodowanie z tytułu szkody, jaką miał ponieść skarżący, Sąd Pierwszej Instancji (druga izba) w składzie: J. Pirrung, prezes, A. W. H. Meij i N. Forwood, sędziowie, sekretarz: B. Pastor, zastępca sekretarza, wydał w dniu 26 października 2004 r. wyrok zawierający następujące rozstrzygnięcie:

- 1) Komisja jest zobowiązana wypłacić odsetki za zwłokę należne od kwoty powstałej z różnicy pomiędzy wynagrodzeniem należnym skarżącemu odpowiadającym grupie zaszerogowania A7, stopniowi 3 a wynagrodzeniem odpowiadającym grupie zaszerogowania A7, stopniowi 2, od dnia 16 kwietnia 2001 r. Odsetki te będą liczone od różnych terminów, w jakich każda płatność miała być dokonana według Regulaminu aż do pełnej płatności. Stopa procentowa, która powinna być zastosowana, zostanie obliczona na podstawie stopy ustalonej przez Europejski Bank Centralny dla głównych operacji refinansowych, mającej zastosowanie do różnych faz odpowiedniego okresu czasu, powiększonej o dwa punkty.
- 2) Nie ma już potrzeby orzekania w sprawie wniosku o wypłacenie różnicy pomiędzy wynagrodzeniem należnym skarżącemu odpowiadającym grupie zaszerogowania A7, stopniowi 3 a wynagrodzeniem odpowiadającym grupie zaszerogowania A7, stopniowi 2.
- 3) Skarga zostaje oddalona w pozostałej części.
- 4) Komisja poniesie swoje własne koszty i trzy czwarte kosztów skarżącego.
- 5) Skarżący poniesie jedną czwartą swoich własnych kosztów.

⁽¹⁾ Dz.U. C 101 z 26.4.2003.